

## **Tamoul**

**Intervalle : 0B80–0BFF**

Ce fichier comprend un extrait des tableaux de caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 10.0*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

*La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <http://www.unicode.org/errata/>*

### **Avertissement**

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 10.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 10.0, disponible en ligne sur <http://www.unicode.org/versions/Unicode10.0.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44 et 45 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

*Voir <http://www.unicode.org/ucd/> et <http://www.unicode.org/reports/>*

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

### **Polices de caractères**

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

*Voir la liste sur <http://www.unicode.org/charts/fonts.html>*

### **Modalités d'utilisation**

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

*Voir <http://www.unicode.org/pending/pending.html> et <http://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.*

*Copyright © 1991-2018 Unicode, Inc. Tous droits réservés.*

*Adaptation française du Standard Unicode 10.0 (© 1991-2018 Unicode, Inc. pour l'édition originale)*





	0B8	0B9	0BA	0BB	0BC	0BD	0BE	0BF
0		ஐ 0B90		ர 0BB0	ீ 0BC0	ஓ 0BD0		ய 0BF0
1				ற 0BB1	ு 0BC1			ள 0BF1
2	ஃ 0B82	ஔ 0B92		ல 0BB2	ூ 0BC2			கூ 0BF2
3	஄ 0B83	அ 0B93	ண 0BA3	ள 0BB3				உ 0BF3
4		ஆ 0B94	த 0BA4	ழ 0BB4				ம் 0BF4
5	அ 0B85	க 0B95		வ 0BB5				ஶ 0BF5
6	ஆ 0B86			ஸ 0BB6	ெ 0BC6		஠ 0BE6	பூ 0BF6
7	இ 0B87			ஷ 0BB7	ே 0BC7	ௌ 0BD7	க 0BE7	ஶ 0BF7
8	ஈ 0B88		ந 0BA8	ஸ 0BB8	ை 0BC8		உ 0BE8	ஷெ 0BF8
9	உ 0B89	ங 0B99	ன 0BA9	ஹ 0BB9			ந 0BE9	ஶ 0BF9
A	ஊ 0B8A	ச 0B9A	ப 0BAA		ொ 0BCA		ச 0BEA	நீ 0BFA
B					ோ 0BCB		஠ 0BEB	
C		ஐ 0B9C			ௌ 0BCC		கூ 0BEC	
D					ஃ 0BCD		எ 0BED	
E	எ 0B8E	ஞ 0B9E	ம 0BAE	ா 0BBE			அ 0BEE	
F	ஏ 0B8F	ட 0B9F	ய 0BAF	ி 0BBF			கூ 0BEF	

**Signes divers**















*L'anousvâra ne doit pas être confondu avec l'emploi d'un glyphe circulaire pour le poulli.*

- OB82 ◌̣ DIACRITIQUE TAMOUL ANOUSVÂRA  
 • inusité en tamoul
- OB83 ◌̣̣ SYMBOLE TAMOUL VISARGA  
 = aytham  
 • ce signe tire son origine d'une forme particulière de visarga, mais n'est pas utilisé comme un visarga en tamoul  
 • le glyphe de l'aytham, comme celui du poulli tamoul, peut présenter soit des points, soit des cercles

**Voyelles indépendantes**




- OB85 அ LETTRE TAMOULE A  
 OB86 ஆ LETTRE TAMOULE Â  
 OB87 இ LETTRE TAMOULE I  
 OB88 ஈ LETTRE TAMOULE Î  
 OB89 உ LETTRE TAMOULE OU  
 OB8A ஊ LETTRE TAMOULE OÛ  
 OB8B  <réserve>  
 OB8C  <réserve>  
 OB8D  <réserve>  
 OB8E எ LETTRE TAMOULE É  
 OB8F ஏ LETTRE TAMOULE Ê  
 OB90 ஐ LETTRE TAMOULE AÏ  
 OB91  <réserve>  
 OB92 ஒ LETTRE TAMOULE O  
 OB93 ஓ LETTRE TAMOULE Ô  
 OB94 ஔ LETTRE TAMOULE AOU  
 ≡ OB92 ஒ OBD7 ஔ

**Consonnes**

- OB95 க LETTRE TAMOULE KA  
 OB96  <réserve>  
 OB97  <réserve>  
 OB98  <réserve>  
 OB99 ந LETTRE TAMOULE NGA  
 OB9A த LETTRE TAMOULE TCHA  
 OB9B  <réserve>  
 OB9C டி LETTRE TAMOULE DJA  
 OB9D  <réserve>  
 OB9E று LETTRE TAMOULE ÑA  
 OB9F று LETTRE TAMOULE TTA  
 OBA0  <réserve>  
 OBA1  <réserve>  
 OBA2  <réserve>  
 OBA3 ணு LETTRE TAMOULE NNA  
 OBA4 து LETTRE TAMOULE TA  
 OBA5  <réserve>  
 OBA6  <réserve>  
 OBA7  <réserve>  
 OBA8 று LETTRE TAMOULE NA  
 OBA9 ணு LETTRE TAMOULE NNNA  
 OBAA று LETTRE TAMOULE PA  
 • désigne aussi la fraction un vingtième
- OBAB  <réserve>  
 OBAC  <réserve>  
 OBAD  <réserve>  
 OBAE று LETTRE TAMOULE MA  
 OBAF று LETTRE TAMOULE YA  
 OBB0 று LETTRE TAMOULE RA

- OBB1 று LETTRE TAMOULE RRA  
 OBB2 று LETTRE TAMOULE LA  
 OBB3 று LETTRE TAMOULE LLA  
 OBB4 று LETTRE TAMOULE LLLA  
 OBB5 று LETTRE TAMOULE VA  
 • désigne aussi la fraction un quart
- OBB6 று LETTRE TAMOULE ÇA  
 OBB7 று LETTRE TAMOULE SSA  
 OBB8 று LETTRE TAMOULE SA  
 OBB9 று LETTRE TAMOULE HA

**Voyelles diacritiques**

- OBBE று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE Â  
 OBBF று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE I  
 OBC0 று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE Î  
 OBC1 று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE OU  
 OBC2 று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE OÛ  
 OBC3  <réserve>  
 OBC4  <réserve>  
 OBC5  <réserve>  
 OBC6 று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE É  
 • à la gauche de la consonne  
 OBC7 று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE Ê  
 • à la gauche de la consonne  
 OBC8 று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE AÏ  
 • à la gauche de la consonne

**Voyelles diacritiques scindées**

*Ces voyelles diacritiques ont des parties de glyphe qui se répartissent de part et d'autre de la consonne ; elles suivent la consonne en ordre logique et doivent généralement être traitées comme une unité.*







- OBCA று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE O  
 ≡ OBC6 று OBBE று  
 OBCB று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE Ô  
 ≡ OBC7 று OBBE று  
 OBCC று DIACRITIQUE VOYELLE TAMOULE AOU  
 ≡ OBC6 று OBD7 று

**Virâma**

*Le poulli tamoul s'affiche habituellement comme un point suscrit, mais avec certaines polices il peut prendre la forme d'un rond suscrit. Il ne faut pas utiliser OB82 pour représenter un poulli en forme de rond.*



- OBCD று DIACRITIQUE TAMOUL VIRÂMA  
 = poulli

**Signes divers**

- OBD0 று OM TAMOUL  
 OBD1  <réserve>  
 OBD2  <réserve>  
 OBD3  <réserve>  
 OBD4  <réserve>  
 OBD5  <réserve>  
 OBD6  <réserve>  
 OBD7 று SIGNÉ DE LONGUEUR TAMOUL AOU

**Réserve**

*Pour la ponctuation viram, utilisez les formes communes aux écritures indiennes 0964 et 0965.*

- OBE4  <réserve>  
 → 0964 று danda dévanâgarî  
 OBE5  <réserve>  
 → 0965 று double danda dévanâgarî

**Chiffres**

0BE6	௦	CHIFFRE TAMOUL ZÉRO
0BE7	௧	CHIFFRE TAMOUL UN
0BE8	௨	CHIFFRE TAMOUL DEUX
0BE9	௩	CHIFFRE TAMOUL TROIS
0BEA	௪	CHIFFRE TAMOUL QUATRE
0BEB	௫	CHIFFRE TAMOUL CINQ
0BEC	௬	CHIFFRE TAMOUL SIX
0BED	௭	CHIFFRE TAMOUL SEPT
0BEE	௮	CHIFFRE TAMOUL HUIT
0BEF	௯	CHIFFRE TAMOUL NEUF

**Nombres tamouls**

0BF0	௧௦	NOMBRE TAMOUL DIX
0BF1	௧௦௦	NOMBRE TAMOUL CENT
0BF2	௧௦௦௦	NOMBRE TAMOUL MILLE

**Symboles calendaires tamouls**

0BF3	௨	SYMBOLE TAMOUL DU JOUR = nâl, nâli/padi = pillaiyâr souli • désigne le bonheur
0BF4	௩	SYMBOLE TAMOUL DU MOIS = mâtham
0BF5	௪	SYMBOLE TAMOUL DE L'ANNÉE = varoudam

**Symboles comptables tamouls**

0BF6	௫	SYMBOLE TAMOUL DE DÉBIT = patrou
0BF7	௬	SYMBOLE TAMOUL DE CRÉDIT = varavou
0BF8	௭	SYMBOLE TAMOUL COMME CI-DESSUS = merpadi

**Symbole monétaire**

0BF9	௮	SYMBOLE TAMOUL ROUPIE = roupai
------	---	-----------------------------------

**Symbole tamoul**

0BFA	௯	SYMBOLE TAMOUL NUMÉRO = enn • désigne le solde • utilisé parfois comme symbole pour numéro, distinct du signe traditionnel
------	---	--